

**Post**

aachen tourist service  
 Postfach 10 22 51  
 52022 Aachen  
 Deutschland

**Fax**

**+49 / (0)241 / 1 80 29 53**

**Online**

[www.aachen-congress.de/hotels/ac-kolloquium](http://www.aachen-congress.de/hotels/ac-kolloquium)

**20. Aachener Kolloquium Fahrzeug- und Motorentechnik  
 10.10. - 12.10.2011 im Eurogress Aachen**

**Bitte reservieren Sie Ihr Hotelzimmer möglichst vor:  
 If possible please reserve your hotel room prior to:**

**07.09.2011**

Gerne buchen wir für Sie Hotelzimmer in Aachen. Bitte füllen Sie dieses Reservierungsformular in Druckbuchstaben aus und senden es an uns zurück. Sie erhalten kurzfristig eine Reservierungsbestätigung.

We are glad to book your hotelroom in Aachen. Please fill in the booking form in blockletters and send it to aachen tourist service e.v.. You will get a confirmation of your reservation by mail.

Nous pouvons nous charger de réserver votre chambre d'hôtel à Aix-la-Chapelle. Veuillez remplir le formulaire ci-joint en caractères d'imprimeries et nous le retourner. Vous recevrez la confirmation de réservation par retour du courrier.

Reservieren Sie mir bitte **verbindlich**  
 Please make a **binding** reservation  
 Veuillez réserver **définitivement** s.v.p.

Herr / Mr / M     Frau / Ms / Mme

Name / Nom

Vorname / First Name / Prénom

Institution

Straße und Nr. / Street and No. / Rue et No.

Land/Postleitzahl/Ort / Country/Zipcode/Town / Pays/Code postal/Ville

Telefon / Phone

Fax

E-Mail

Ankunftstag / day of arrival / jour d'arrivée

Ankunftszeit / time of arrival / heure d'arrivée

Abreisetag / day of departure / jour de départ

Nächte insgesamt / number of nights / nombre de nuits

Anreise mit  
 Arrival by  
 Arrivée par

Flugzeug  
 air  
 avion

Bahn  
 train  
 train

Auto  
 car  
 voiture

Besondere Wünsche / Special remarks / Remarques:

Falls Sie nach 18:00 Uhr anreisen, garantieren Sie bitte Ihre Buchung durch die Kreditkarte:

If you will arrive after 18:00 h please guarantee the hotel reservation by credit card:  
 Si vous arrivez après 18:00 heures, veuillez nous donner le numéro de votre carte de crédit comme garantie:

VISA

Mastercard

American Express


Karteninhaber:  
 Credit card holder:  
 Titulaire:










Kartennummer:  
 Credit card number:  
 Numéro de la carte de crédit:


Gültigkeit:  
 Expiry date:  
 Date d'expiration:










Datum / Date

Unterschrift / Signature

 EZ = Einzelzimmer / single room / chambre à un lit

<b>Kategorie A</b>	 /  <input type="checkbox"/>	<b>ab € 210,-</b>
<b>Kategorie B</b>	 /  <input type="checkbox"/>	<b>€ 145,- - € 210,-</b>
<b>Kategorie C</b>	 <input type="checkbox"/> 	<b>€ 110,- - € 145,-</b>
<b>Kategorie D</b>	 <input type="checkbox"/> 	<b>€ 70,- - € 110,-</b>
<b>Kategorie E</b>	 <input type="checkbox"/>	<b>€ 40,- - € 70,-</b>

 DZ = Doppelzimmer / double room / chambre à deux lits

<b>Kategorie A</b>	 /  <input type="checkbox"/>	<b>ab € 245,-</b>
<b>Kategorie B</b>	 /  <input type="checkbox"/>	<b>€ 180,- - € 245,-</b>
<b>Kategorie C</b>	 <input type="checkbox"/> 	<b>€ 130,- - € 180,-</b>
<b>Kategorie D</b>	 <input type="checkbox"/> 	<b>€ 75,- - € 130,-</b>
<b>Kategorie E</b>	 <input type="checkbox"/>	<b>€ 55,- - € 75,-</b>

Preis pro Zimmer und pro Nacht inkl. Frühstück -  
 Bedienungsgeld - MwSt.

Price per room and night incl. breakfast - service - VAT.

Prix par chambre et par nuit, petit déjeuner -  
 T.V.A. - service compris.

Falls die gewünschte Preisgruppe nicht mehr verfügbar  
 ist, bin ich auch einverstanden mit der Preisgruppe

If accomodation is not available in the desired  
 price range, I wish to reserve in price category

Au cas où la catégorie désirée ne serait plus  
 disponible, je retiens la catégorie